#### 南區區議會(2016-2019)

## 社區事務及旅遊發展委員會第三次會議議程

# Agenda for the 3<sup>rd</sup> Meeting of the

# Community Affairs and Tourism Development Committee (CATC) under Southern District Council (SDC) (2016-2019)

日期: 2016年5月16日(星期一) Date: 16 May 2016 (Monday)

時間: 下午 2 時 30 分 Time: 2:30 p.m.

地點: 香港香港仔海傍道 3 號 Venue: SDC Conference Room

逸港居一字樓 1/F, Ocean Court,

南區區議會會議室

3 Aberdeen Praya Road,
Aberdeen, Hong Kong

# 議程 Agenda

#### 第一部分 -- 討論事項

# Part I -- Items for Discussion

- 一、 通過社區事務及旅遊發展委員會於 2016 年 3 月 7 日舉行第二次 會議的會議紀錄初稿
- Confirmation of the Draft Minutes of the 2<sup>nd</sup> CATC Meeting Held on 7 March 2016
- 二、 獲撥款審核小組推薦的南區區議會撥款申請 (社區事務文件 20/2016 號)
- 2. Applications for SDC Fund Recommended by the Working Group on Vetting (CATC Paper No.20/2016)

- 三、 續議事項 (社區事務文件 21/2016 號)
- 3. Matters Arising (CATC Paper No. 21/2016)鴨脷洲前海面傳道會小學工地Ap Lei Chau Ex-harbour Mission School Site
- 四、 廉政公署西港島及離島辦事處 2016/17 年度工作計劃 (社區事務文件 22/2016 號)(此項議程由廉政公署提出)
- 4. Work Plan 2016/17 of ICAC Regional Office (Hong Kong West/Islands) (CATC Paper No. 22/2016) (Item raised by ICAC)
- 五、 2016年中期人口統計簡介 (社區事務文件 23/2016 號)(此項議程由政府統計處提出)
- 5. Brief Note on the 2016 Population By-census(CATC Paper No. 23/2016) (Item raised by Census and Statistics Department)
- 六、 推廣「南區文學徑」公共藝術計劃 (社區事務文件 24/2016 號)
- 6. Promotion of "Southern District Literary Trail" Public Art Programme (CATC Paper No. 24/2016)
- 七、 社會福利署中西南及離島區福利辦事處-2016-2017 年度南區福利計劃及工作進度報告 (社區事務文件 25/2016 號)(此項議程由社會福利署提出)
- Central Western, Southern and Islands District Social Welfare Office of Social Welfare Department - Southern District Welfare Business Plan 2016-2017 and Progress Report (CATC Paper No. 25/2016) (Item raised by Social Welfare Department)
- 八、 東華三院賽馬會護理安老院重建計劃 (社區事務文件 26/2016 號)(此項議程由社會福利署提出)
- 8. Tung Wah Group of Hospitals Jockey Club Care and Attention Home Redevelopment Project
  (CATC Paper No. 26/2016) (Item raised by Social Welfare Department)

- 九、 南區復康活動及長者友善社區工作小組進展報告 (社區事務文件 27/2016 號)
- Progress Report of "Working Group on Rehabilitation and Age-friendly Community in the Southern District"
   (CATC Paper No. 27/2016)
- 十、 環保及衞生工作小組進展報告 (社區事務文件 28/2016 號)
- 10. Progress Report of "Working Group on Environmental Protection and Hygiene" (CATC Paper No. 28/2016)

## 十一、其他事項

- 11. Any Other Business
  - A. 資助婦女發展計劃Funding Scheme for Women's Development
  - B. 環境保護署撥款資助區議會的 2016/17 年度社區參與環境保護活動計劃
    - "Community Participation Programme in Collaboration with District Councils funded by Environmental Protection Department" in 2016/17
  - C. 職業安全健康推廣活動 2016Occupational Safety and Health Promotional Campaign 2016
  - D. 2016-17 年度康復服務公眾教育活動Public Education Programmes on Rehabilitation in 2016-17
  - E. 全民運動日 2016 Sports for All Day 2016
  - F. 第四屆香港南區沙灘運動會
    4<sup>th</sup> Hong Kong Southern District Beach Games

#### 第二部分 -- 参考文件

# Part II -- Items for Information

- 一、2016-17年度南區區議會社區參與活動撥款的財政報告 (截至4.5.2016)(社區事務文件29/2016號)
- Financial Statement of Community Involvement Projects Funded by SDC in 2016-17 (as at 4.5.2016)
   (CATC Paper No. 29/2016)
- 二、街道管理報告(截至 30.4.2016)(社區事務文件 30/2016 號)
- Street Management Report (as at 30.4.2016)
   (CATC Paper No. 30/2016)
- 三、 改善香港環境衞生的策略和工作 (社區事務文件 31/2016 號)
- 3. Strategies and Tasks on Improving the Environmental Hygiene in Hong Kong (CATC Paper No. 31/2016)
- 四、 2016 年南區滅蚊運動(第二期) (社區事務文件 32/2016 號)
- 4. Anti-mosquito Campaign 2016 (Phase II) in Southern District (CATC Paper No. 32/2016)

南區區議會秘書處 2016年5月 Southern District Council Secretariat May 2016

歡迎公眾人士旁聽上述會議。會議的錄音將於會議後三個工作天內上載至南區區議會網頁(http://www.districtcouncils.gov.hk/south/tc\_chi/meetings/committees/committee\_meetings.php),而會議紀錄則須待下次會議正式通過後,方會上載至網頁,一般需時三個工作天。公眾人士如欲索取各項議程的會議紀錄,請致電 2814 5800 與南區區議會秘書處聯絡。

Members of the public are welcome to sit in on the above meeting. The minutes of meeting will be uploaded to SDC homepage (<a href="http://www.districtcouncils.gov.hk/south/english/meetings/committees/committee\_meetings.php">http://www.districtcouncils.gov.hk/south/english/meetings/committees/committee\_meetings.php</a>) within 3 working days after the minutes of meeting is officially endorsed in the following SDC meeting. For extracts of the minutes on any specific agenda, please contact the SDC Secretariat at 2814 5800.